



Xerox 700 Digital Color Press con Integrated
Fiery® Color Server



Guida introduttiva

© 2008 Electronics for Imaging, Inc. Per questo prodotto, il trattamento delle informazioni contenute nella presente pubblicazione è regolato da quanto previsto in [Avvisi legali](#).

45072714

21 maggio 2008





GUIDA INTRODUTTIVA

La presente *Guida introduttiva* contiene la descrizione dei requisiti di sistema e le informazioni generali sulla configurazione di Xerox 700 Digital Color Press con Integrated Fiery Color Server per la stampa. Descrive le operazioni preliminari da eseguire e rimanda alle varie sezioni della documentazione per l'utente per una descrizione dettagliata delle procedure. Fornisce inoltre una descrizione dei manuali contenuti nel CD di documentazione per l'utente e le istruzioni su come stamparli.

Il presente documento presuppone che i componenti della macchina da stampa digitale siano già installati. Le informazioni dettagliate relative alla macchina da stampa digitale, alla rete, ai computer remoti, ai software applicativi e a Microsoft Windows non rientrano negli scopi di questo documento.

Terminologia e convenzioni

In questo documento vengono utilizzate la terminologia e le convenzioni seguenti.

Termine o convenzione	Si riferisce a
Aero	Integrated Fiery Color Server (nelle illustrazioni e negli esempi)
Integrated Fiery Color Server	Xerox 700 Digital Color Press con Integrated Fiery Color Server
Mac OS	Apple Mac OS X
Macchina da stampa digitale	Xerox 700 Digital Color Press
Titoli in <i>corsivo</i>	Altri manuali della documentazione
Windows	Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003, Windows Vista
	Argomenti per i quali la Guida del software fornisce informazioni aggiuntive
	Suggerimenti e informazioni
	Informazioni importanti
	Informazione importante su azioni che potrebbero causare danni fisici all'utente o a terzi

Informazioni sulla documentazione

Questo documento fa parte della documentazione di Integrated Fiery Color Server fornita agli utenti e agli amministratori del sistema. Questi documenti sono disponibili sul CD di documentazione per l'utente in formato PDF (Portable Document Format) e possono essere visualizzati in linea e stampati usando Adobe Reader. Consultando la documentazione online, è possibile utilizzare collegamenti e riferimenti ad altri manuali che consentono di reperire in modo semplice e veloce le informazioni necessarie. Per ulteriori informazioni, vedere [“Installazione e uso di Adobe Reader”](#) a pagina 5.

La documentazione di Integrated Fiery Color Server include i seguenti manuali:

- La *Guida introduttiva* fornisce informazioni introduttive relative alla documentazione per l'utente e a Integrated Fiery Color Server.
- *Configurazione e impostazione* illustra le nozioni per la configurazione e la gestione di Integrated Fiery Color Server per le piattaforme e gli ambienti di rete supportati. Contiene inoltre le istruzioni per la fornitura dei servizi di stampa agli utenti.
- *Stampa da Windows* e *Stampa da Mac OS* descrivono come installare i driver di stampa su computer Windows e Mac OS, come stabilire collegamenti di stampa per le diverse reti e come avviare la stampa dal computer. Descrivono inoltre l'installazione e l'utilizzo dei programmi di utilità per la stampa, come, ad esempio, Job Monitor e Printer Delete Utility.
- *Opzioni di stampa* fornisce informazioni relative alle opzioni di stampa per Integrated Fiery Color Server. Questo documento descrive inoltre le opzioni di stampa e le funzioni alle quali è possibile accedere dal driver di stampa, dalla finestra per sovrascrivere le opzioni di stampa di Command WorkStation, e dalle proprietà del lavoro di Hot Folders.
- *Programmi di utilità* descrive come eseguire una scansione, installare, configurare e usare i programmi di utilità forniti sul DVD Software utente.
- *Stampa a colori* spiega come gestire la stampa a colori su Integrated Fiery Color Server. Questo manuale fornisce informazioni su ColorWise Pro Tools, incluse le istruzioni per calibrare Integrated Fiery Color Server e impostare le opzioni di stampa ColorWise da computer Windows e Mac OS.
- *Riferimento per il colore Fiery* fornisce informazioni generali sui flussi di lavoro e sulla gestione del colore e descrive come gestire il colore dalle diverse applicazioni.
- *Esempi di flusso di lavoro* fornisce esempi di scenari di stampa complessi e include riferimenti incrociati alle relative informazioni contenute nell'intera documentazione.
- *Stampa di dati variabili* integra le informazioni contenute nel manuale *Esempi di flusso di lavoro* con riferimenti alla stampa di dati variabili (VDP). Fornisce inoltre informazioni generali su FreeForm e spiega dove impostare le relative opzioni.
- Il *Glossario* fornisce una definizione dei più comuni concetti relativi al colore, delle applicazioni di stampa e dei termini relativi alla stampa usati nella documentazione fornita.
- Le *Note di release per l'utente* forniscono informazioni dell'ultimo minuto relative al prodotto e suggerimenti per la soluzione di eventuali problemi.

Informazioni sulla Guida online



La Guida online è contenuta nella maggior parte delle applicazioni software utente, dei programmi di utilità e dei driver di stampa. È possibile accedere alla Guida premendo il pulsante Guida o dai menu della barra degli strumenti principale. La Guida fornisce informazioni dettagliate sull'utilizzo dell'applicazione e, in alcuni casi, fornisce informazioni aggiuntive. A seconda dei casi, la documentazione rimanda alla Guida per avere maggiori informazioni.

Installazione e uso di Adobe Reader

Nel CD di documentazione per l'utente viene fornita la versione corrente di Adobe Reader per computer Windows e Mac OS X. Tale versione fornisce delle funzioni di ricerca avanzate delle informazioni in tutta la documentazione fornita. Se non si ha già questa versione di Adobe Acrobat installata, si consiglia vivamente di installarla per poter utilizzare queste funzioni.

PER INSTALLARE ADOBE READER

- 1 **Inserire il CD di documentazione per l'utente nell'unità CD-ROM del computer.**
- 2 **Fare doppio clic sull'icona del CD.**
- 3 **Aprire la cartella di Adobe Reader.**
- 4 **Aprire la cartella per la propria piattaforma e fare doppio clic sul file di installazione contenuto nella cartella (.exe per Windows, .dmg per Mac OS X).**
- 5 **Seguire le istruzioni relative all'installazione visualizzate sullo schermo.**

Uso di Adobe Reader

Visualizzare o stampare i file PDF forniti sul CD di documentazione per l'utente utilizzando Adobe Reader (o Acrobat). Dopo aver installato Reader, fare doppio clic sull'icona PDF per aprire il file. Si noti in particolare la funzione di ricerca avanzata della versione di Reader fornita con il CD di documentazione per l'utente, che consente di cercare una parola o una frase all'interno della documentazione di Integrated Fiery Color Server, eseguendo la ricerca in tutti i documenti contenuti nella cartella relativa alla lingua nel CD di documentazione per l'utente. Per ulteriori informazioni sull'uso di questa e delle altre funzioni di Reader, fare riferimento alla Guida online dell'applicazione.

NOTA: È possibile visualizzare la documentazione direttamente dal CD oppure copiare la cartella relativa alla lingua selezionata sul proprio desktop. Se i file vengono copiati sul computer, è necessario che tutti i file rimangano nella stessa cartella e che non vengano ridenominati, altrimenti i collegamenti e i riferimenti potrebbero non funzionare correttamente.

PROCEDURE DI BASE PER LA STAMPA

La sezione seguente descrive un flusso di lavoro di base per la configurazione di Integrated Fiery Color Server e la successiva stampa dei documenti. Tale flusso include tutte le operazioni, dalla stampa di una pagina di configurazione e la configurazione delle impostazioni all'installazione dei driver di stampa per l'esecuzione di un lavoro. Le istruzioni dettagliate per tutte queste procedure vengono fornite negli altri manuali della documentazione per l'utente. Per un riepilogo dei manuali forniti con l'unità Integrated Fiery Color Server, vedere [pagina 4](#).

Le istruzioni fornite presuppongono che un tecnico abbia collegato l'unità Integrated Fiery Color Server e che l'unità Integrated Fiery Color Server e la macchina da stampa digitale siano accese. In alcuni casi, potrebbero essere necessarie le impostazioni iniziali dell'unità di stampa. Vedere il manuale *Configurazione e impostazione*.

Le seguenti procedure presuppongono che l'unità Integrated Fiery Color Server venga aggiunta ad una rete TCP/IP costituita da computer Windows XP. Sebbene l'esempio sia specifico per un ambiente Windows XP TCP/IP, anche gli utenti che operano in altri ambienti possono seguire queste istruzioni.

PROCEDURA 1

Stampa di una pagina di configurazione dal pannello di controllo della macchina da stampa digitale

Stampare la pagina di configurazione e prendere nota del nome e dell'indirizzo IP di Integrated Fiery Color Server. Per la configurazione di Integrated Fiery Color Server e l'installazione del driver di stampa, sarà necessario fare riferimento a queste informazioni.

- 1 **Accertarsi che sullo schermo delle informazioni sul pannello di controllo della macchina da stampa digitale sia visualizzato lo stato In attesa.**
- 2 **Premere Applicazioni Web e premere la scheda Info.**
- 3 **Premere Configurazione e quindi Sì.**



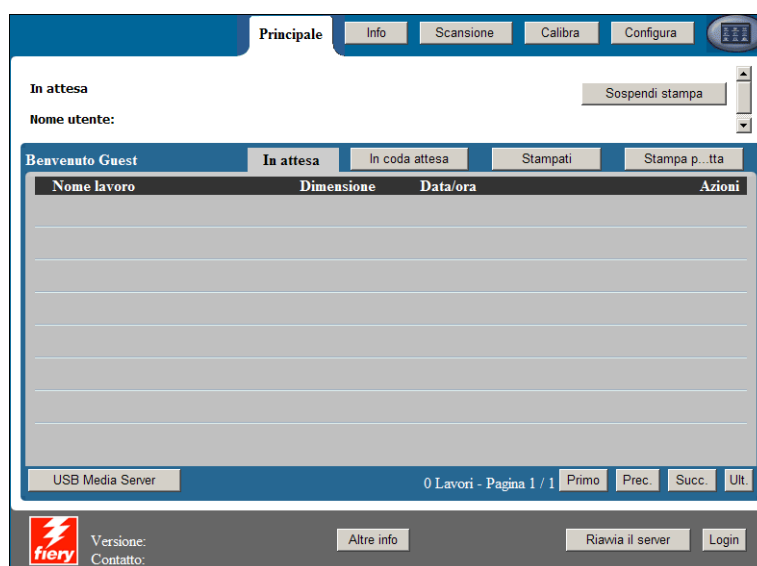
- 4 **Controllare le impostazioni predefinite di Integrated Fiery Color Server e verificare se sono compatibili con il proprio ambiente di rete.**

Se si modificano queste impostazioni, stampare un'altra pagina di configurazione per verificare che le modifiche siano state applicate.

PROCEDURA 2

Configurazione di Integrated Fiery Color Server dal pannello di controllo della macchina da stampa digitale

- 1 Accertarsi che sullo schermo delle informazioni sul pannello di controllo della macchina da stampa digitale sia visualizzato lo stato In attesa.
- 2 Premere il pulsante Applicazioni Web.



- 3 Premere Configura.
- 4 Premere il campo Password e immettere la password dell'amministratore.
- 5 Salvare e premere il pulsante Login.
- 6 Premere il pulsante dell'opzione di configurazione a cui si desidera accedere.

Se la rete utilizza un protocollo DHCP, Integrated Fiery Color Server ottiene automaticamente l'indirizzo IP. In caso contrario, immettere l'indirizzo IP di Integrated Fiery Color Server.

- 7 Premere Salva modifiche.

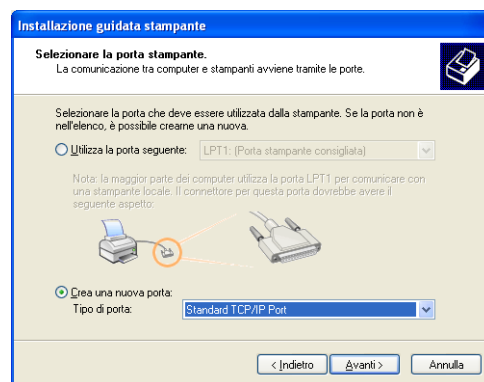
Stampare una pagina di configurazione per verificare le modifiche apportate alla configurazione (vedere [Procedura 1](#)).

PROCEDURA 3

Installazione dei driver di stampa PostScript sui computer per la stampa TCP/IP

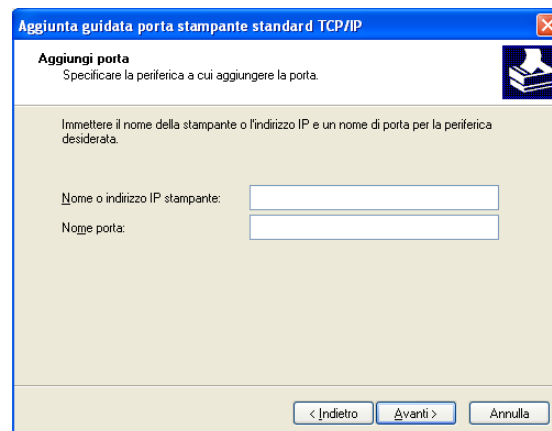
Da un computer Windows XP:

- 1 Fare clic su **Start**, selezionare **Impostazioni**, quindi **Stampanti e fax**.
- 2 Fare clic su **Aggiungi stampante**.
- 3 Fare clic su **Avanti**.
- 4 Selezionare **“Stampante locale collegata al computer”** e fare clic su **Avanti**.
- 5 Selezionare **Crea una nuova porta, Standard TCP/IP Port**, quindi fare clic su **Avanti**.



Viene visualizzata la finestra di dialogo **Aggiunta guidata porta stampante standard TCP/IP**.

- 6 Fare clic su **Avanti**.
- 7 Immettere l'indirizzo IP o il nome DNS di **Integrated Fiery Color Server** e fare clic su **Avanti**.



- 8 Se viene visualizzata la finestra Aggiunta guidata porta stampante standard TCP/IP, selezionare il tipo di periferica e fare clic su Avanti.
- 9 Fare clic su Fine.
- 10 Nella finestra di dialogo con l'elenco dei produttori e delle stampanti, fare clic su Disco driver.
- 11 Inserire il DVD Software utente nell'unità DVD-ROM del computer ed accedere alla cartella Italiano\Drvstamp\Drv_ps\Win_2K_XP_VISTA.

Accertarsi che oemsetup.inf o oemsetup sia selezionato, quindi fare clic su Apri e poi su OK.
È possibile trasferire i driver di stampa anche mediante il WebTool Scaricamenti.
- 12 Selezionare il driver di stampa Integrated Fiery Color Server come stampante da utilizzare e fare clic su Avanti.
- 13 Nel campo Nome stampante, digitare un nome per l'unità Integrated Fiery Color Server e specificare se si desidera che sia la stampante predefinita, quindi fare clic su Avanti.
- 14 Selezionare Non condividere questa stampante e fare clic su Avanti.
- 15 Selezionare No per la stampa della pagina di prova e fare clic su Fine.

I file necessari vengono installati sul disco fisso. Al termine dell'installazione, viene visualizzata la finestra Stampanti e fax con l'icona della nuova stampante installata.

Per ulteriori informazioni sull'installazione del driver di stampa per Windows, vedere il manuale [Stampa da Windows](#).

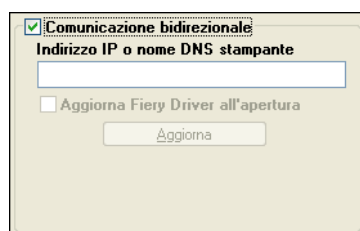
Per informazioni sull'installazione dei driver di stampa per Mac OS, vedere il manuale [Stampa da Mac OS](#).

PROCEDURA 4

Aggiornamento del driver di stampa con le opzioni di Integrated Fiery Color Server

Da un computer Windows XP:

- 1 Fare clic su Start, selezionare Impostazioni, quindi Stampanti e fax.
- 2 Nella finestra Stampanti, selezionare l'icona del driver di stampa Integrated Fiery Color Server.
- 3 Selezionare Proprietà dal menu File.
- 4 Fare clic sulla scheda Accessori.
- 5 Selezionare Comunicazione bidirezionale.



- 6 Immettere l'indirizzo IP o il nome DNS di Integrated Fiery Color Server.
- 7 Per visualizzare le impostazioni predefinite correnti della stampante quando il driver di stampa viene aperto, selezionare la casella Aggiorna Fiery Driver all'apertura.
- 8 Fare clic su Aggiorna.

Opzioni quali le unità di finitura installate su Integrated Fiery Color Server vengono visualizzate nel driver di stampa e sono disponibili già la volta successiva che si stamperà un lavoro.

- 9 Fare clic su OK.

Per ulteriori informazioni sull'aggiornamento dei driver di stampa per Windows, vedere il manuale [Stampa da Windows](#).

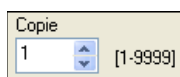
Per informazioni sull'aggiornamento dei driver di stampa per Mac OS, vedere il manuale [Stampa da Mac OS](#).

PROCEDURA 5

Stampa di un lavoro

Da un computer Windows XP:

- 1 **Selezionare Stampa dal menu File dell'applicazione utilizzata.**
- 2 **Selezionare il driver di stampa Integrated Fiery Color Server e fare clic su Proprietà.**
- 3 **Specificare le opzioni per il lavoro Integrated Fiery Color Server, ad esempio le opzioni per la copia e la finitura, e fare clic su OK.**



- 4 **Fare nuovamente clic su OK.**

Per informazioni sulla stampa dei lavori da un computer Windows, vedere il manuale [*Stampa da Windows*](#).

Per informazioni sulla stampa dei lavori da un computer Mac OS, vedere il manuale [*Stampa da Mac OS*](#).



Dopo aver eseguito le procedure di base per la stampa, è consigliabile consultare gli argomenti aggiuntivi, in base al proprio ambiente di stampa, quali la creazione di gruppi di utenti protetti e l'assegnazione delle password agli utenti (vedere la Guida di Configure di WebTools), la gestione e la modifica dei lavori inviati a Integrated Fiery Color Server mediante i programmi di utilità come, ad esempio, Command WorkStation (vedere il manuale [*Programmi di utilità*](#)).

Requisiti di sistema per i computer degli utenti

Per poter installare il software utente di Integrated Fiery Color Server su un computer Windows o Mac OS, è necessario che il computer sia dotato di un'unità DVD interna o esterna. Nella seguente tabella sono elencati i requisiti minimi del sistema.

Requisiti minimi per	Windows 2000/XP/Server 2003/Vista	Mac OS
Sistema operativo	<p>Le seguenti versioni Windows (con le ultime versioni di Service Pack) sono supportate:</p> <ul style="list-style-type: none"> Windows 2000 Professional Windows 2000 Server Windows 2000 Advanced Server Windows XP Home a 32 bit Windows XP Professional a 32 bit e 64 bit Windows Server 2003, Standard Edition a 32 bit Windows Server 2003, Enterprise Edition a 32 bit Windows Server 2003, Datacenter Edition a 32 bit Windows Vista, Home Basic Edition, a 32 e 64 bit Windows Vista, Home Premium Edition, a 32 e 64 bit Windows Vista, Ultimate Edition, a 32 e 64 bit Windows Vista, Business Edition, a 32 e 64 bit Windows Vista, Enterprise Edition, a 32 e 64 bit 	<p>Mac OS X v10.3.9 o versioni successive</p> <ul style="list-style-type: none"> Mac OS 10.3.9 (per computer Mac OS con PowerPC) Mac OS 10.4.x (per computer Mac OS con PowerPC e Intel)
Memoria per la stampa e per i programmi di utilità	256 MB di RAM per stampare ed eseguire i programmi di utilità (512 MB consigliati)	
Protocollo di rete	TCP/IP	TCP/IP, EtherTalk e AppleTalk
Protocollo di rete per i programmi di utilità Fiery	TCP/IP	TCP/IP, EtherTalk e AppleTalk
WebTools	<p>Browser Web con Java abilitato:</p> <ul style="list-style-type: none"> Mac OS X: Safari v1.2 o versioni successive Windows: Internet Explorer 6 e 7, Firefox v2.0 <p>NOTA: Alcune funzioni di WebTools necessitano del supporto per il browser Java JVM v1.5.</p> <p>NOTA: Microsoft rilascia frequenti aggiornamenti di Internet Explorer. Poiché non è possibile garantire un supporto per tutte le versioni, utilizzare le versioni specificate per ottenere migliori risultati.</p> <p>Monitor e memoria video che supportano il colore a 16 bit ad una risoluzione minima di 800x600</p> <p>Rete abilitata per TCP/IP e indirizzo IP o nome DNS di Integrated Fiery Color Server</p> <p>Servizi Web abilitati su Integrated Fiery Color Server</p>	

Requisiti minimi per	Windows 2000/XP/Server 2003/Vista	Mac OS
Command WorkStation	Computer Windows con un processore Pentium III a 1.0 GHz o superiore	Minimo, Macintosh G3 a 800 MHz (sono supportati i computer Mac OS con Intel)
	200 MB di spazio disponibile su disco fisso per l'installazione	80 MB di spazio disponibile su disco fisso per l'installazione 500 MB di spazio su disco consigliato per la creazione di anteprime a schermo intero di file raster PS o PDF di grandi dimensioni
	256 MB di RAM	
	Un monitor che supporta il colore a 16 bit ad una risoluzione minima di 1024 x 768	
	Scheda adattatore video con 2 MB di memoria video	
	Protocollo di rete TCP/IP installato	
	Unità DVD	

Altri requisiti della rete

Stazione di lavoro UNIX (TCP/IP)	Connettività TCP/IP standard
	Software di stampa TCP/IP conforme a RFC1179 (protocollo Berkeley lpd)
	Sun OS 4.1.3 o versioni successive
	Red Hat Linux 9 o versioni successive
	Turbolinux 7 o versioni successive
	Solaris 9 o versioni successive

Chiusura e avvio di Integrated Fiery Color Server

In genere, è possibile lasciare Integrated Fiery Color Server e la macchina da stampa digitale sempre accesi. Questa sezione descrive come chiudere e riavviare Integrated Fiery Color Server quando è necessario.

PER CHIUDERE INTEGRATED FIERY COLOR SERVER

- 1 **Accertarsi che Integrated Fiery Color Server non stia ricevendo, elaborando o stampando dei file.**
- 2 **Premere l'interruttore di alimentazione principale della macchina da stampa digitale.**

Attendere circa un minuto per il completo spegnimento di Integrated Fiery Color Server e della macchina da stampa digitale.

PER AVVIARE INTEGRATED FIERY COLOR SERVER

NOTA: Prima di rimuovere Integrated Fiery Color Server dalla rete, informare l'amministratore della rete.

- **Premere l'interruttore di alimentazione principale della macchina da stampa digitale.**

Per verificare che Integrated Fiery Color Server è pronto all'uso, premere Tutti i servizi sul pannello di controllo della macchina da stampa digitale e controllare che l'icona Applicazioni Web sia attiva. Quando Integrated Fiery Color Server è pronto all'uso, verrà stampata automaticamente anche la pagina iniziale.

